

					
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

- มอญ부터 모발 끝까지 부드럽게 빗질합니다. 더욱 부드럽로 머릿결을 위해 이 단계를 여러 번 반복하십시오.
- 제품의 선원을 끄려면 스위치를 **○**로 전환합니다.
- ↪ 지직거리는 소리가 날 수 있습니다. 이음이 완전히 방출되지 않아서 나는 소리로 일반적인 현상입니다.

- 사용 후:**
- 젖은 현을 사용하여 브러쉬 본체(**㉔**)를 닦을 수 있습니다.
 - 브러쉬 쿠션(**㉑**)을 세척하려면
 - 손가락을 사용하여 브러쉬에서 먼지 또는 머리카락을 제거하십시오.
 - 브러쉬 본체에서 브러쉬 쿠션을 분리한 후 물에 헹구십시오(그림 F).

참고

- 브러쉬 쿠션을 브러쉬 본체에 다시 부착하기 전에 완전히 말랐는지 확인하십시오.
- 제품에 손상을 줄 수 있으므로 절대 부식성 액체를 사용하여 브러쉬 쿠션을 세척하지 마십시오. 필요한 경우 집 안의 클렌저를 사용하여 브러쉬 쿠션을 세척하는 것이 좋습니다.

- 안전하고 건조한 장소에 보관하거나 매일 사용하는 경우 화장실 가방에 넣으십시오.

제품 사용 팁 및 도움말

- 이온 브러시는 모발이 약간 젖은 상태에서 더 나은 성능을 발휘합니다.
- 머리를 감은 후 브러시를 사용하려면 모발을 70%까지 말리십시오. 결과에 영향을 미칠 수 있으므로 모발을 완전히 말리지 마십시오.
- 모발이 부드러워질 때까지 모ญ부터 천천히 반복해서 빗질을 하십시오. 빗질 시간은 모발 타입 및 길이에 따라 다릅니다.
- 다음의 경우 효과가 쉽게 나타나지 않습니다.
 - 모발이 짧거나 자연 굵을인 경우
 - 모발이 결렁하기 쉬운 경우
 - 모발 상태가 심하게 건조하거나 손상된 경우
 - 3-4개월 내에 스테레이트 파마를 한 경우
 - 새로 자란 짧은 모발이 있는 경우
- 최상의 결과를 위해 모발을 빗은 후 리브-인(헹구지 않는) 헤어 컨디셔너를 바르십시오.

5 품질 보증 및 서비스

액세서리 교체 등 보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. 해당 지역역 서비스 센터가 없는 경우 필립스 대리점에 문의하십시오.

6 문제 해결

문제점	원인	해결책
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 교체하십시오.
	배터리를 배터리함에 배터리함에 표시된 극성(+/-)에 맞게 않았습니다.	배터리를 배터리함에 표시된 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.
	배터리함 덮개를 제대로 끼우지 않았습니다.	배터리함 덮개를 다시 제대로 끼우지 ('딸깍' 소리가 남).
이온 표시등이 켜지지 않습니다.	배터리를 잘못 넣었습니다.	배터리를 극성에 맞게 넣었는지 확인하십시오.
	배터리가 거의 방전되었습니다.	배터리가 거의 방전되었습니다.

ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณที่เปียกน้ำ
- ห้ามจุ่มตัวแปรงลงในน้ำหรือของเหลวใด ๆ หรือนำไปล้างใต้ออกน้ำ
- ปิดสวิทซ์เครื่องเมื่อใช้งานเสร็จเรียบร้อยแล้วเสมอ
- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
- ห้ามเด็กเล่นเครื่อง ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips เพื่อทำการตรวจสอบหรือซ่อมแซม การซ่อมแซมโดยผู้ที่ไม่มีความชำนาญอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงกับผู้ใช้
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใด ๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำ

					
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

- จาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- ห้ามใช้งานเครื่องนี้เพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือ
- ห้ามใช้งานกับเส้นผมปลอม
- ห้ามบลีจด์ช่องทางออกของไอออน
- อย่าใส่วัตถุที่เป็นโลหะลงในช่องทางออกของไอออนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่ไม่คาดคิด

- อย่าใช้แปรงไอออนนี้กับไดร์เป่าผมในการจัดแต่งทรงผม
- ห้ามนำตัวแปรงไปล้างใต้ออกน้ำ
- อย่าให้แปรงถูกแสงแดดเป็นเวลานาน รังสีอัลตราไวโอเลตอาจทำให้แปรงเสื่อมสภาพและทำให้ผลิตภัณฑ์หักได้ง่าย
- ใช้และจัดเก็บเครื่องที่อุณหภูมิระหว่าง 15°C และ 35°C
- ไม่ควรวางแปรงไอออนในบริเวณที่ได้รับแสงแดดโดยตรง
- ไม่ควรวางแปรงไอออนในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกินกว่า 35°C

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่ทุกประเภท

1 สิ่งแวดล้อม

ห้ามทิ้งเครื่องรวมทั้งขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้วให้นำผลิตภัณฑ์ของคุณไปยังศูนย์เพื่อการเก็บรวบรวมสำหรับรีไซเคิลอย่างเป็นทางการ เพื่อช่วยรักษาภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี

2 ข้อมูลเบื้องต้น

Philips Ionic Styling Brush ช่วยทำให้ผมของคุณเรียบลื่นและเงางามได้ทุกที่ ทุกเวลา พร้อมประสบการณ์การหวีมหัศจรรย์

- การถนอมดูแลโดยปล่อยประจุไอออน**

แปรงจัดแต่งทรงผมประจุไอออนนี้มีเครื่องประจุไอออนภายใน ซึ่งสร้างประจุไอออนลบ และเพิ่มพลาสมาสมดุลและลดไฟฟ้าสถิต ช่วยลดความชื้น¹ และทำให้เส้นผมเงางามและเรียบลื่นได้ทันที

- ขนแปรงนุ่มนวล**

ปลายขนแปรงไวรอยต่อเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากการเสียดสีบนหนังศีรษะหรือการจับตัวของเส้นผมระหว่างการใช้ ปลายขนลมพิเศษมีพื้นผิวลึมหลี่ยู่ทั่ว เพื่อให่นุ่มนวลกับหนังศีรษะที่บอบบาง

- ฐานรองแปรงขนาดใหญ่ Optimal 3D**

ฐานรองขนแปรงได้รับการออกแบบพิเศษทำให้การกระจายแรงดีขึ้น และโค้งมนตามรูปศีรษะอย่างเป็นธรรมชาติ เพื่อความสะดวกและสบายมากขึ้น

- รูปทรงแปรงตามหลักสรีรศาสตร์**

ด้ามจับไวรอยต่อและโค้งตามหลักสรีรศาสตร์เหมาะมือภาพคืออย่างง่าย ที่ให้จับถือแปรงได้ดี

- ฐานรองขนแปรงแบบถอดออกได้**

สามารถถอดฐานรองขนแปรงออกได้อย่างง่ายดาย เพื่อให้คุณทำความสะอาดตัวน้ำได้ทุกเมื่อ เพื่อใหขนแปรงสะอาด

3 ภาพรวม

- ฐานรองขนแปรง
- ปุ่มปลดฐานรองขนแปรง
- ทางออกของไอออน
- สัญญาณไฟแสดงการเปิด/ปิดเครื่อง
- ตัวแปรง
- สวิทซ์เปิด/ปิดเครื่อง
- ช่องใส่แบตเตอรี่

4 ใช้แปรงจัดแต่งทรงผมประจุไอออนของคุณ

ติดตั้งและถอดฐานรองขนแปรง

- (รูป C) หากต้องการถอดฐานรองขนแปรง (①) กดปุ่มปลด (②) เพื่อถอดออก
- (รูป E) หากต้องการติดตั้งฐานรองขนแปรง (①) กดฐานรองขนแปรงลงไปในตัวแปรง คุณจะได้ยินเสียง "คลิก" หากติดตั้งอย่างถูกต้อง

ใส่และถอดแบตเตอรี่

แปรงจัดแต่งทรงผมประจุไอออนใช้แบตเตอรี่อัลคาไลน์ 1.5V ขนาด AAA หนึ่งก้อน (รูปที่ D)

มีแบตเตอรี่ 1.5V ขนาด AAA มาให้

- หากต้องการถอดฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่ ให้ดึงออกจากเครื่อง
- ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องใส่แบตเตอรี่ (⑦)
- ดันฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าไปบนเครื่อง ("คลิก")

					
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

หมายเหตุ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้ว + และ - หันไปในทิศทางที่ถูกต้อง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องของคุณแห้งเมื่อใส่แบตเตอรี่
- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากการรั่วซึมของแบตเตอรี่ ให้ถอดแบตเตอรี่ออก หากคุณไม่ต้องการใช้งานเครื่องเป็นเวลานานหนึ่งเดือนหรือมากกว่า
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ที่หมดแล้วไว้ในตัวเครื่อง

แปรงผมของคุณ (รูป B)

- เปิดเครื่องแปรงจัดแต่งทรงผมประจุไอออนโดยการเลื่อนสวิทซ์เปิด/ปิดเครื่อง (⑥) ไปที่ I
 - ไฟแสดงการเปิด(④) ติดสว่างขึ้น
 - เมื่อเปิดเครื่องแล้ว เครื่องจะจ่ายประจุไอออนโดยอัตโนมัติและต่อเนื่อง เพื่อช่วยลดการชี้ฟูและเพิ่มความเงางามให้กับเส้นผม
 - คุณอาจได้ยินเสียงที่เหมือนเกิดจากความร้อน เป็นเรื่องปกติจากตัวสร้างประจุไอออน
- แปรงผมของคุณเบา จากโคนสู่ปลายผม ทำซ้ำขั้นตอนนี้หลายครั้งเพื่อผลลัพธ์ที่เรียบลื่น
- เปลี่ยนไปที่ **○** เพื่อปิดเครื่อง
 - คุณอาจได้ยินเสียงที่เหมือนเกิดจากความร้อน เป็นเรื่องปกติเนื่องจากไม่ได้อัปเดตไอออนอย่างเต็มที่

เมื่อเลิกใช้งาน:

- คุณสามารถใช้น้ำขุ่นน้ำยิปโซหมักเพื่อทำความสะอาดตัวแปรง (⑤) ได้
- ในการทำความสะดวกฐานรองขนแปรง (①):
 - ใช้น้ำของอุณหภูมิห้องหรือเย็นผสมออกจากแปรง
 - ถอดฐานรองขนแปรงออกจากตัวแปรง และล้างใต้ออกน้ำ (รูป F).

หมายเหตุ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฐานรองขนแปรงแห้งสนิทแล้ว ก่อนจะประกอบเข้ากับตัวแปรงใหม่
- ห้ามใช้ช่องหวีด้านหลังก่อนทำความสะอาดฐานรองขนแปรง เนื่องจากอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้ ขอแนะนำให้ใช้สารทำความสะอาดในครัวเรือนเพื่อทำความสะอาดฐานรองขนแปรงหากจำเป็น

- เก็บไว้ในที่ปลอดภัยและแห้ง เก็บเก็บไว้ในกระเป๋าเครื่องสำอางของคุณเพื่อใช้ทุกวัน

เคล็ดลับและเทคนิค

- แปรงประจุไอออนทำงานได้ดีกว่า เมื่อเส้นผมเปียกเล็กน้อย
- หากคุณต้องการใช้แปรงหลังล้างสระผม ให้ป้าผมของคุณให้แห้งประมาณ 70% อย่าป้าผมของคุณให้แห้งเกินไป เนื่องจากอาจรบกวนกับผลลัพธ์ที่ได้
- หวีผมของคุณซ้ำๆ อย่างช้าๆจากโคนผม จนถึงผมของคุณเรียบลื่น เวลาในการหวีขึ้นอยู่กับชนิดและความยาวของเส้นผม
- ผลลัพธ์อาจไม่ชัดเจน หาก:
 - เส้นผมคุณสั้น หรือเป็นลอนตามธรรมชาติ
 - เส้นผมของคุณเป็นลอนง่าย
 - สภาพเส้นผมของคุณแห้งหรือเสียหายมากเกินไป
 - คุณเคยใช้ถาวรภายใน 3 ถึง 4 เดือน
 - เส้นผมของคุณสั้นและเพิ่งใช้ยาวใหม่
- ใช้ครีมปรับสภาพผมชนิดไม่ต้องล้างออกหลังการแปรงผมเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด

5 การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหหรือต้องการทราบข้อมูล เช่น เกี่ยวกับการเปลี่ยนอุปกรณ์เชื่อมต่อ โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแนบพื้นที่เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

6 การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	เปลี่ยนแบตเตอรี่
	คุณใส่แบตเตอรี่ในช่องใส่แบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง	ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องใส่แบตเตอรี่ให้ตรงกับเครื่องหมาย + และ - ที่แสดงไว้ในช่องใส่แบตเตอรี่
	คุณใส่ฝาครอบของใส่แบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง	ดันฝาครอบของใส่แบตเตอรี่ลงบนตัวเครื่อง ("คลิก")
ไฟสัญญาณบนแปรงประจุไอออนไม่ติดสว่าง	ติดตั้งแบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าใส่แบตเตอรี่ถูกขั้วหรือไม่
	แบตเตอรี่ใกล้หมด	เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่

繁體中文

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！請至 www.philips.com/welcome 登錄您的產品，以獲得飛利浦的完整支援。

1 重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 警告：**請勿在靠近水的地方使用本產品。
- 請勿將梳子本體浸入水中或其他液體內，也不要在水龍頭下沖洗。
- 使用完畢後，務必關閉產品電源。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。

- 請勿讓兒童把玩本產品。若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護產品。
- 請務必將本產品送回飛利浦授權之服務中心進行檢查或維修。由不合格人員進行維修可能會對使用者造成極端危險。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非由飛利浦建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保固即會失效。
- 請勿將本產品使用於非本手冊描述之目的。
- 請勿在假髮上使用本產品。
- 不可阻塞負離子出口。
- 請勿將金屬物品插入負離子出口內，以避免意外危險。
- 請勿為了作造型而搭配吹風機使用本負離子梳。
- 請勿以自來水沖洗梳子本體。
- 請勿將梳子長時間曝曬於陽光下。紫外線可能會導致梳子老化，使產品變得易碎。
- 使用並存放本產品的合適溫度為 15° C 到 35° C 間。
- 請勿將本產品直接曝曬在陽光下。
- 請勿讓產品暴露於超過 35° C 的高溫。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

環境保護

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一同丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站。此舉能為環保盡一份心力。

2 簡介

全新飛利浦負離子造型梳讓您的秀髮隨時隨地柔順順眼，享受最佳梳髮體驗。

- 負離子護髮

本負離子造型梳內建負離子生成器，可產生負離子，並中和靜電的正電荷。不只能有效減少毛躁，還可讓秀髮立即恢復動人光澤與柔順質感。

- 輕柔梳齒

所有梳齒尖端皆平整無縫，以避免擦傷頭皮或使用時髮絲纏繞。特殊的圓頂球型尖端具備較大的接觸表面，更溫和地對待易受傷的頭皮。

- 最佳 3D 大型襯墊
絕佳設計的梳毛襯墊提供更出色的受力分布，並自然貼合頭型輪廓，使用上更加舒適便利。
- 人體工學梳身外型
平整無縫且符合人體工學的曲線型外觀，完美符合女性手掌大小，確保您可輕易掌握造型梳。
- 可拆式梳齒襯墊
梳齒襯墊可輕易拆卸，方便您以清水定期清潔，保持梳齒乾淨。

3 概覽

- 梳子襯墊
- 梳子襯墊釋放鈕
- 負離子出口
- 電源開啟指示燈
- 梳子本體
- 電源開關 (on/off)
- 電池槽

4 使用您的負離子造型梳

安裝並拆卸梳子襯墊

- (圖 C) 要取下梳子襯墊 (①)，請按下釋放鈕 (②) 以拆卸。
- (圖 F) 要安裝梳子襯墊 (①)，請將其按入梳子本體中，若安裝正確，您將聽到「喀噠」一聲。

安裝及移除電池

負離子造型梳使用一個 1.5V AAA 鹼性電池。(圖 D) 我們提供一個 1.5V AAA 電池。

- 要打開電池槽蓋，請將其從產品上拔下。
- 將電池裝入電池固定座內。
- 將電池槽蓋蓋回產品上(會聽見「喀噠」一聲)。

註

- 請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。
- 裝入電池時請保持雙手乾燥。
- 為避免電池漏電造成損壞，如果將有一個月以上的時間不使用本產品，請將電池取出。
- 不要將沒電的電池留在產品內。

梳理頭髮 (圖 B)

- 將電源開關 (⑥) 滑動至 **I**，開啟負離子造型梳。
 - 電源開啟指示燈 (④) 會亮起。
 - 當產品電源開啟時，即會持續自動釋放負離子，減少毛躁並為秀髮增添更多光澤。
 - 您可能會聽見嘶嘶聲。這是負離子產生器所發出的正常聲響。
- 從髮根至髮尾溫和梳理您的秀髮。多次重覆此步驟可達更柔順動人的效果。

										
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

- 將電源開關滑動至 **○** 以關閉產品。
 - 您可能會聽見嘶嘶聲。這是由於負離子釋放不完全造成的的正常聲響。

使用後：

- 您可使用濕布清潔梳子本體 (⑤) 。
- 要清潔梳子襯墊 (①)：
 - 用您的手指拭去梳子上的灰塵或頭髮。
 - 將梳子襯墊從梳子本體上取下，並以自來水沖洗 (圖 F)。

註

- 請確定梳子襯墊已完全乾燥後，再將其重新裝回梳子本體。
- 請勿以腐蝕性液體清潔梳子襯墊，否則可能會造成產品損壞。如有需要，建議您使用家用清潔劑清潔梳子襯墊。

- 將產品置於安全乾燥處，或將其置於您的化妝包內，以便每天使用。

秘訣和技巧

- 在頭髮微濕時使用負離子梳效果更佳。
- 若要在洗髮後使用此梳，請將頭髮吹至七成乾。頭髮不要吹得太乾，否則會影響效果。
- 從髮根慢慢復地梳理頭髮，直到頭髮變得柔順。梳理時間依髮質和髮長而異。
- 如有下列情況，效果可能不明顯：
 - 短髮或有自然捲
 - 頭髮容易捲曲
 - 頭髮太乾或為受損髮質
 - 最近 3 到 4 個月內剛做離子燙
 - 有一些剛長出來的短髮
- 為達到最佳效果，梳理後可在頭髮上塗抹免沖洗護髮乳。

5 保固與服務

若您需要相關資訊 (如配件更換) 或有任何問題，請瀏覽 Philips 網站 www.philips.com，或連絡您當地的 Philips 客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。若當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的 Philips 經銷商。

6 疑難排解

問題	原因	解決方法
本產品無法運作。	電池已耗盡。	更換電池。
	您未將電池正確放置於電池槽內。	按照電池槽中標示的 + 和 - 位置，將電池放入電池槽中。
	您沒有正確地裝回電池槽蓋。	將電池槽蓋蓋回產品上(會聽見「喀噠」一聲)。
負離子指示燈未亮起。	電池未正確安裝。電池電量幾乎耗盡。	檢查電池安裝的正負極是否正確。更換新電池。